

**XJTU Silk Road Institute Seminar**

**Multiculturalism and International Law**

**The Silk Road Institute of International Law and  
The College of Humanities and Social Sciences at  
Xi'an Jiaotong University**

**April 12-15, 2007**

**Jianguo Hotel  
2 Huzhu Road, Xi'an**

**西安交通大学丝绸之路国际法研究所国际研讨会：  
多边文化与国际法**

**西安交通大学丝绸之路国际法研究所和  
西安交通大学人文社会科学学院  
主办**

For all matters, contact: Prof. Sienho Yee, mobile: (+86) 139 0920 9327  
Mr. Su Jinyuan, Assistant to Prof. Sienho Yee, mobile: (+86) 131 5247 4725  
Jianguo Hotel Front Desk number: (+86 29) 8323 8888

**Note: The University will be responsible for room accommodation and meals only  
(a coupon will be given to you at registration); each participant is responsible for  
other miscellaneous items such as coffee, telephone calls, fax, computer and  
internet usage.**

**Program (confirmed as of April 12, 2007)**

**Thursday, April 12**

9:00 am-6:00 pm, arriving and registration

6:00 pm-7:15 pm, Dinner at the Restaurant in the Hotel

7:15 pm, on bus to the International Law Library of the Silk Road Institute

8:00 pm-11:00 pm, Reception at the Easy Coffee House

\*\*\*

**Friday, April 13**

**7:00-8:15 am, Breakfast in the Restaurant in the Hotel**

**Friday, April 13, Morning Session**

**Chaired by: Sienho Yee**

**8:30-10:00 am, Presentations and Discussions**

Opening Remarks by:

Prof. Dr. QIU Jin, Vice Secretary of the CCP Committee of Xi'an Jiaotong University  
and Vice President of Xi'an Jiaotong University

开幕词: 丘进, 博士, 教授, 西安交通大学党委副书记兼副校长

1. “Thoughts on multiculturalism and international law”, by: Edward McWhinney, QC, member and past president, l' *Institut de Droit international*; former Parliamentary Secretary for Foreign Affairs, Canada; Professor Emeritus, Simon Fraser University, Canada.

“关于多边文化与国际法的思考”, 报告人: Edward McWhinney, “御用”资深律师, 国际法研究院院士和前院长; 加拿大国会外事委员会前任主席; 加拿大 Simon Fraser 大学名誉教授.

2. “Hong Kong as an element of diversity in the context of the Chinese system”, by Gladys Li, Senior Counsel, Hong Kong; Justice of the Peace, Hong Kong; Commissioner of the International Commission of Jurists, Geneva.

“香港作为中国体制背景下的多样化成份之一”, 报告人: 李志喜, 香港资深律师; 香港“太平绅士”; 法学名流国际委员会委员 (日内瓦) .

**10:00-10:15 am, Tea Break**

**10:15-12:00 am, Presentations and Discussions**

3. “The European Union and its civilian and military involvement in the management of international crisis: the ESDP, European Security and Defence Policy”, by: Daniel Vignes, Former Legal Adviser then Senior Legal Adviser to the Council of ministers, European Union, in charge of establishment, agriculture, fisheries, law of the seas, developing countries; Honorary general director; President of the International Association for the Law of the Sea; membre de l' *Institut de Droit international*, membre honoraire en 2005.

“欧盟与其在国际危机处理中的政治和军事的作用”, 报告人: Daniel Vignes, 欧盟部长理事会法律顾问和资深法律顾问; 海洋法国际学会会长; 国际法研究院院士和荣誉院士(自 2005 年起).

4. “Unilateral Responses to International Terrorism: Self-defense or Law-enforcement?”, by: Shinya Murase, Professor of International Law, Sophia University, Tokyo; Member of the Curatorium of The Hague Academy of International Law.

“针对国际恐怖主义的单方面的反应: 是自卫还是一般执法?”, 报告人: Shinya Murase, 东京上智大学国际法教授; 海牙高级国际法研究院董事会成员.

### **12:00-2:00 pm: Lunch in the Restaurant in the Hotel**

### **Friday, April 13, Afternoon Session**

**Chaired by: Daniel Vignes**

### **2:00-3:30 pm, Presentations and Discussions**

5. “Minorities in Europe: Recent Trends”, by: Bogdan Aurescu, member of the Permanent Court of Arbitration, substitute member of the Venice Commission of the Council of Europe and Agent of Romania before ICJ in the Case concerning Maritime Delimitation in the Black Sea (Romania v. Ukraine); former director general for legal affairs, undersecretary of state and secretary of state for European affairs in the Romanian MFA.

“欧洲的少数民族: 最新动态”, 报告人: Bogdan Aurescu, 常设仲裁院仲裁员; 欧洲理事会威尼斯委员会候补委员; “罗马尼亚诉乌克兰有关黑海划界案”罗马尼亚在国际法院的代理; 罗马尼亚外交部法律司前任司长与欧洲事务主管官员.

6. “Universalism and particularisms in the creation process of international law”, by: Manuel Rama-Montaldo, Consultant for the International Criminal Court; Former Deputy Director for Research and Studies and Deputy Director, Codification Division, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat.

“普世主义和独特主义在国际法形成过程的体现”, 报告人: Manuel Rama-Montaldo, 国际刑事法院的顾问; 联合国法律部 “法典化” 司副司长.

### **3:30-3:45 pm, Tea Break**

### **3:45-5:30 pm, Presentations and Discussions**

7. “Tracing Stolen Wealth: ‘Legal Immorality’ of ‘Grand Corruption’ across Cultures and the Emerging Regime of Cooperation”, by: Gbenga Oduntan, Lecturer, Kent Law School, University of Kent, Canterbury, UK; Member, United Nations-Nigerian/Cameroon Mixed Sub-Commission on the Demarcation of the Boundary between Nigeria and Cameroon.

“跟踪被盗的财富: 腐败大案的法理非道德性在多种文化的体现和合作的机制的出现”, 报告人: Gbenga Oduntan, 英国肯特大学法学院讲师; 联合国—尼日利亚与麦加隆边界划界委员会分会会员.

8. “The Virtues of Diversity”, by: Sienho Yee, University Tengfei Professor and Director of the Silk Road Institute of International Law, Xi’an Jiaotong University.

“‘多样性’的益处”, 报告人: 易显河, 西安交通大学腾飞教授; 西安交通大学丝绸之路国际法研究所所长.

**Friday, April 13, Evening**

**6:30 pm, Welcome Dinner Party, the Restaurant at the Hotel**

\* \* \*

**Saturday, April 14**

**7:00-8:15 am, Breakfast in the Restaurant in the Hotel**

**Saturday, April 14, Morning Session**

**Chaired by: Edward Wu**

**8:30-10:00 am, Presentations and Discussions**

9. “Multiculturalism and the Development of the System of International Criminal Law”, by: Bing Bing Jia, Professor of International Law, Tsinghua University, Beijing; former Legal Officer and Judicial Law Clerk, Appeals Chamber, the UN International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia.

“多边文化与国际刑法系统的形成”, 报告人: 贾兵兵, 清华大学国际法教授; 联合国前南刑庭上诉庭法官助理; 法律业务官员.

10. “Civilization and World Order: The Relevance of the Civilizational Paradigm in Contemporary International Law”, by: Hans Koechler, University Professor and Chair of the Philosophy Department, University of Innsbruck, Austria; President, International Progress Organization, NGO in consultative status with the United Nations; International Observer (2000-2002), appointed by the Secretary-General of the United Nations, as at the Scottish Court in the Netherlands (Lockerbie Trial).

“文明与世界秩序”, 报告人: Hans Koechler, 奥地利大学教授, 哲学系主任; 国际进步组织主席 (该组织在联合国有非官方观察员资格); 联合国秘书长任命的国际观察员 (2000-2002 年, 苏格兰在荷兰的特设法庭(洛克比审判)等等).

**10:00-10:15 am, Tea Break**

**10:15-12:00 am, Presentations and Discussions**

11. “We, the [Indigenous] Peoples of the United Nations”, by: Maivan Lam, Professor of international law and Associate Director of the Ralph Bunche Institute for International Studies at the City University of New York Graduate Center.

“我们, 联合国的土著人民”, 报告人: Maivan Lam, 纽约市立大学研究生院国际法教授, Ralph Bunche 国际研究所副所长.

12. “The Bretton Woods Institutions and multiculturalism”, by: Bartram Brown, Professor of Law, Chicago-Kent College of Law, Chicago; member of the American Law Institute; Judicial Law Clerk, the UN International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia.

“布列屯山庄组织与多边文化”, 报告人: Bartram Brown, 芝加哥肯特法学院教授; 美国法律研究院会员; 联合国前南刑庭法官助理.

**12:00-2:00 pm, Lunch in the Restaurant in the Hotel**

**Saturday, April 14, Afternoon Session**

**Chaired by: Sienho Yee**

**2:00-3:30 pm, Presentations and Discussions**

13. “UN grouping and multiculturalism”, by: Stefan Talmon, Reader in Public International Law, Oxford University, and Fellow of St Anne’s College, Oxford; Adjunct Professor at the Moritz College of Law, The Ohio State University, USA.

“联合国的地区性分组与多边文化”, 报告人: Stefan Talmon, 牛津大学国际公法研究教授; 牛津大学 St Anne’s 学院院士; 美国俄亥俄州立大学 Moritz 法学院兼职教授.

**Discussions**

14. The “Harmonious World” idea and its important contributions to international relations, by: Mr. DUAN Jielong, Director-General of the Department of Treaty and Law, Ministry for Foreign Affairs of China.

“‘和谐世界理念’对国际关系的重要贡献”, 报告人: 段洁龙, 中国外交部条约法律司司长.

**Brief Closing Remarks**

**3:30-4:00 pm, Tea Break**

**4:00 pm— Free time for all.**

**\* \* \***

**Sunday, April 15**

**7:00-7:50 am, Breakfast in the Restaurant in the Hotel**

**8:00 am, Tour to the Terra Cotta Soldiers**

**1:00 pm, Lunch at the Restaurant at the Hotel**

**Afternoon, Free time for all**

**\* \* \***

**Monday, April 16**

**Departure before 12:00 pm**